

## 揭开消毒供应神秘面纱 开启团结协作崭新征程

Unveiling the Mystery of Sterile Supply and Starting a New Journey of  
Unity and Cooperation

——昆明医科大学第三附属医院中心供应室举办开放日活动

CSSD Open Day of the Yunnan Cancer Hospital & The Third Affiliated  
Hospital of Kunming Medical University

为响应“世界灭菌科学日”的号召，4月10日上午，云南省肿瘤医院中心供应室以“和谐、专业、精细、慎独、高效”为主题举办开放日活动，医院党委委员、副院长李文亮出席活动并致辞，各行政职能部门、临床科室负责人及相关业务科室职工40余人参加活动。

In response to the call for International Day of Sterilisation Sciences, on April 10, the CSSD of the Yunnan Cancer Hospital & The Third Affiliated Hospital of Kunming Medical University held an Open Day event with the theme of “Harmony, Profession, Precision, Prudence and Efficiency”. More than 40 people from various departments participated in this event, including Li Wenliang, the vice president of the hospital, and responsibilities and staff from administrative departments and clinical departments.



李文亮副院长充分肯定了中心供应室作为幕后工作者为医院基础保障工作

的辛勤付出。他表示，开放日活动不仅有助于宣传灭菌科学知识，也有利于加强各科室对供应室的了解，为中心供应室更好地提供专业、优质的服务奠定良好的基础。

Li Wenliang fully recognized the hard work of the CSSD as a backstage department for the hospital's medical safety. He stated that the Open Day event not only helps to promote sterilization science, but also strengthens the understanding of the CSSD among departments, laying a solid foundation for the CSSD to better provide professional and high-quality services.

中心供应室护士长张馨月汇报了科室工作情况，并表示将带领科室全体职工持续为临床科室提供优质、高效、便捷的优质服务。

The head nurse of the CSSD, Zhang Xinyue, gave a work report. She stated that she will lead all staff in the department to continue providing high-quality, efficient and convenient services to the clinical departments.



案例演示环节中，中心供应室两位老师向参观人员演示了神经外科动力系统器械回收、清点、发放等十项操作流程在中心供应室的处理情况，充分展现了中

心供应室的专业特色和技能水平。参访人员对中心供应室的工作给予充分肯定，并针对不足之处提出了意见和建议。

In the case demonstration session, two staff from the CSSD demonstrated to the visitors the reprocessing procedures of neurosurgery power system instrument, including recycling, inspection and distribution, fully demonstrating the proficiency and skills of the CSSD. The visitors fully recognized the work of the CSSD, and proposed suggestions on the shortcomings.

2022 年至今，中心供应室已连续两年举办不同主题的开放日活动，每年以现场演示及发放科普宣传卡等形式，向参访人员介绍复用器械处理情况以及相关灭菌科学知识，并与各部门针对正确使用专科精密器械及处置注意事项进行深入交流，进一步提升了临床科室对消毒物品规范化管理相关知识的认识。

Since 2022, the CSSD has held Open Day events with different themes for two consecutive years. Every year, through on-site demonstrations and the distribution of science brochures, visitors are introduced to the reprocessing of reusable devices and related sterilization science. In addition, in-depth communication meetings are held with various departments on the correct use of specialized delicate instruments and precautions for disposal, further enhancing the clinical department's understanding of standardized management of sterile items.



中心供应室通过持续开展开放日活动，加强了与全院各部门的交流协作，科  
了中心供应室的工作效率及无菌物品供应使用的安全性。

The CSSD has strengthened communication and collaboration with all departments of the hospital through open day events, improving the work efficiency of the CSSD and the safety of sterile supply and use.

中心供应室 张馨月 罗传智 CSSD Zhang

Xinyue & Luo Chuanzhi